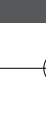
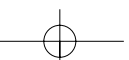
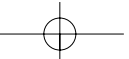


## Руководство пользователя плеера MP10

# DIGITALWAY

# DIGITAL COOL MP10



### Service Locator

#### (IN USA)

ADDRESS 6440 Lusk Blvd, Suite D105 San Diego, CA 92121, USA  
E-MAIL [customerservice@digitalwayinc.com](mailto:customerservice@digitalwayinc.com)  
[yan@digitalway.co.kr](mailto:yan@digitalway.co.kr)  
TEL. +1-456-554-1300  
Sales +1-456-554-1300  
HOMEPAGE <http://www.mp10.com>

#### (Head Office)

ADDRESS SF Korea Design Center, 344-1, Yalero 1 dong, Bundang-gu, Seongnam City, Gyeonggi-do Zip 463-828 Korea.  
E-MAIL [networker@digitalway.co.kr](mailto:networker@digitalway.co.kr)  
TEL. +82-31-788-7230  
HOMEPAGE <http://www.mp10.co.kr>

#### (IN EUROPE)

ADDRESS D-92521 Schwabzellfeld, Am Obles 1, Germany  
E-MAIL [support@mp10.de](mailto:support@mp10.de)  
TEL. +49-934-35-540  
HOMEPAGE <http://www.mp10.de>

#### (IN CHINA)

ADDRESS E23F Niandi Mansion, No838 Zhang Yang Road Pudong, Shanghai, China P.C : 200122  
E-MAIL [zq@mp10-digitalway.com.cn](mailto:zq@mp10-digitalway.com.cn)  
TEL. +86-21-5058-6018  
HOMEPAGE <http://www.mp10.cn>

**FL300**

Данный документ предназначен только для информационных целей. DIGITALWAY оставляет за собой право вносить изменения в спецификации и иную информацию, содержащуюся в настоящем документе без предварительного уведомления. DIGITALWAY не берет на себя каких-либо обязательств по обновлению информации, содержащейся в данном документе.

## [ Содержание ]

1. Меры предосторожности при использовании плеера файлов mрjо	3
① Условия эксплуатации	4
② Безопасность продукта	4
③ Безопасность пользователя	5
④ Сохранение данных	5
2. Введение	6
① Особенности	6
② Технические характеристики	7
③ Требования к ПК	8
④ Комплектны	9
⑤ Наименования кнопок и указания по их использованию	10
⑥ Конфигурация окна жидкокристаллического дисплея	11
3. Советы начинающим пользователям плеера mрjо	12
① Зарядка аккумулятора	12
② Установка системного программного обеспечения	13
③ Включение/отключение электропитания	14
④ Уровень громкости	14
⑤ Навигация	14
⑥ Музыкальный файл (воспроизведение/приостановление)	15
⑦ Загрузка музыкальных файлов и файлов данных	15
⑧ Отсоединение плеера от ПК	17
4. Использование функций плеера mрjо	19
① Таблица функционального назначения кнопок	19
② Как использовать функции	20
③ Установка дисплея/системы	28
5. Использование утилиты mрjо	31
① Восстановление начальных настроек после форматирования	31
② Обновление аппаратно-программного обеспечения	32
③ Установка автоматически обнaруживаемой программы Windows Media Player	32

# mрjо

В данном руководстве описывается метод эксплуатации изделия и меры предосторожности. (Содержание данного руководства пользователя может быть изменено без предварительного уведомления в целях усовершенствования эксплуатационных качеств в изделии или вследствие изменения его технических характеристик.)

Перед использованием данного изделия обязательно прочтите руководство пользователя.

Купив плеер mрjо, вы будете вознаграждены удивительным качеством, так как мы делаем для этого все возможное.

В соответствии с законом об авторском праве, подделка, копирование или перевод программного обеспечения и документации, данного изделия в полном объеме или частично запрещены без предварительного согласия компании Digital Way Co., Ltd., так же как и преобразование документов для прочтения на электронных носителях информации.

- Microsoft, Windows, Explorer и логотип Windows являются зарегистрированными или торговыми марками компании Microsoft Corporation.
- Intel и Pentium являются зарегистрированными торговыми марками компании Intel Corporation.
- Maslnosh и логотип Maslnosh являются зарегистрированной или торговой маркой компании Apple Computer, Inc.
- Устройства и изделия, описанные в данном руководстве пользователя, являются зарегистрированными или торговыми марками соответствующих компаний. Знак ТМ или ® не всегда указан.

**DIGITALWAY**

## 1. Меры предосторожности при использовании плеера файлов mp3

### 1 Условия эксплуатации

\* Не храните и не используйте плеер в указанных ниже местах.

- ① Местах с очень высокой температурой
- ② Местах с очень низкой температурой
- ③ Влажных местах
- ④ Местах, подверженных затоплению
- ⑤ Пыльных местах
- ⑥ Местах, подверженных прямому попаданию лучей солнечного света
- ⑦ В автомобиле
- ⑧ Около нагревателей
- ⑨ Местах, подверженных сильным вибрациям
- ⑩ Около магнитного материала

### 2 Безопасность продукта

- ① Не оказывайте на плеер ударных воздействий.
- ② Не разбирайте, не ремонтируйте и не реконструируйте данный продукт без разрешения
- ③ Не допускайте попадания инородного материала в продукт. Например, скрепок, бумаги, воды, напитков и т. д.
- ④ Если поверхность изделия испачкана, очистите ее с помощью мягкой ткани или полотенца. Ни в коем случае не используйте химический раствор.

### 3 Безопасность пользователя

- ① Безопасность в транспортных средствах
  - Не прослушивайте музыку и радиопередачи в FM-диапазоне с помощью наушников во время вождения велосипеда, мотоцикла или автомобиля. В противном случае это может привести к несчастному случаю с серьезными последствиями и может быть запрещено в зависимости от региона.
  - Понижайте уровень громкости в наушниках при прослушивании музыки или радиопередач в FM-диапазоне во время ходьбы. В противном случае это может привести к несчастному случаю с серьезными последствиями.
- ② Защита слуха
  - Не прослушивайте музыку в наушниках в течение долгого времени. Экспертами установлена возможность повреждения слуха.

### 4 Сохранение данных

- ① Компания не несет ответственности за потерю и повреждение данных, которые возможны при обмене данными между плеером и ПК.
- ② Если Вы в плеере храните важные данные, обязательно делайте резервные копии. Компания не несет ответственности за повреждение данных, если сохраненные данные утеряны вследствие механической неисправности, механического обоя или по другим причинам (вследствие внешнего ударного воздействия, электрического разряда и т. д.). Будьте осторожны.
- ③ Обязательно сделайте резервную копию данных, сохраненных в плеере, перед тем, как обратиться в службу работы с покупателями. Компания не выполнит резервирования данных для приобретенного продукта; предполагается, что покупатель уже сделал резервную копию данных. Таким образом, компания не несет ответственности за повреждение данных во время обслуживания.
- ④ Обязательно придерживайтесь разъем при соединении/отсоединении кабеля USB к компьютеру /от компьютера.
- ⑤ Не оказывайте ударного воздействия на соединяемую деталь и не трясите ее во время подсоединения плеера к компьютеру.

## 1. Меры предосторожности при использовании плеера файлов mp3

4

## 1. Меры предосторожности при использовании плеера файлов mp3

5

## 2. Введение

### 1 Особенности

- ① Незначительные, небольшие габариты и высокая производительность!
    - Модель MP10 FL300 напоминает пользователю драгоценное украшение с элегантной оправой.
  - ② Накопитель на USB
    - Когда плеер подсоединяется к ПК, он автоматически обнаруживается в качестве съемного диска. Таким образом, Вы можете легко загружать и выгружать данные без специальной управляющей программы.
  - ③ Нет ничего лучше!
    - Предварительно установлено 6 основных типов предварительной настройки эквалайзера и 4 типа звуковых эффектов Philips
      - Jazz [Джаз], Pop [Поп-музыка], Rock [Рок-музыка], Vocal [Вокал], Classic [Классика], Normal / Pure Studio [Обычный / Чистый студийный звук], Concert Sound [Концертный звук], Stereo [Глубокий звук], Dynamic Bass [Динамические низкие тона]. Эти градации сделаны для настоящих любителей
    - ④ Многоформатная поддержка
      - Поддерживает форматы MP3, WMA и ASF как многоформатный плеер.
    - ⑤ Графический интерфейс для удобства пользователя.
      - В значительной мере усовершенствован графический интерфейс для удобства пользователя.
- В этом продукте реализованы графические пиктограммы, простые в обращении меню и средства облегчения доступа к функциям.
- ⑥ Навигация
    - Вы можете без труда сохранить или найти музыкальный файл, используя древовидную структуру, аналогичную структуре папок в программе "Проводник".
  - ⑦ Запись голоса
    - Мы сделаем все от нас зависящее для того, чтобы повысить производительность продукта посредством проведения периодического обновления аппаратно-программного обеспечения.

### 2 Технические характеристики

Размер	30 x 50 x 12,8 (Ширина x Высота x Диаметр) мм
Вес	28 г
Память	128, 256, 512 Мб / 1ГБ
Поддержка сжатого формата	MP3 (8 ~ 320 кбит/сек), WMA (5 ~ 192 кбит/сек), ASF
Жидкокристаллический дисплей	2-строчный черно-белый жидкокристаллический дисплей, белая подсветка с помощью светодиода
Поддерживаемый язык	Поддерживается 55 языков
Язык меню	Английский
Скорость передачи файлов	Макс. 5 Мбит/сек
Выход наушников	13мВт/канал, [6 мВт/канал (для ЕС)]
Отношение сигнал/шум	90 дБ
Выходной частотный диапазон	20 Гц ~ 20 кГц
Аккумулятор	Литиевый полимерный
Продолжительность непрерывного воспроизведения	Макс. 10 часов (при воспроизведении файла MP3 на скорости передачи данных 128 кбит/сек при уровне громкости = 20)
Рабочая температура	5°C-40°C

- ▲ Содержание данного руководства пользователя с целью повышения эффективности может быть изменено без предварительного уведомления.
- Емкость доступной памяти может быть снижена логической файловой системой при любой емкости памяти плеера.
  - Продолжительность воспроизведения зависит от режима эксплуатации и установок меню.
  - Скорость передачи данных зависит от спецификации пользовательского ПК.
  - Для ПК-канала, используемого расширенный канал, например, USB, разъем не предоставляется.
  - Аккумуляторы могут заряжаться ограниченное число раз и в конечном итоге подлежат замене.
  - Время действия аккумулятора и число зарядок могут варьироваться в зависимости от режима эксплуатации и настроек.

## 2. Введение

### 7

## 2. Введение

### 3 Требования к ПК

#### ① IBM ПК

- Основное: стандартная система с интерфейсом USB (от версии 1.1) и устройством CD-ROM
- Процессор: Pentium не ниже 133 МГц
- Память: не меньше 64 Мб
- Свободное место на жестком диске: не меньше 20 Мб
- Поддерживаемая операционная система: Windows 98 / 98SE / Me / 2000 / XP

#### ② Макинтош

- Основное: стандартная система с интерфейсом USB (от версии 1.1) и устройством CDROM, например, Power Mac G3 (Blue & White)/G4 Cube, iMac/Book, Powerbook, Powerbook G4
- Память: не меньше 64 Мб
- Свободное место на жестком диске: не меньше 20 Мб
- Поддерживаемая операционная система: Mac OS 9.04-10.x

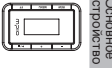



▲ Обязательно используйте рекомендуемый кабель USB, так как плеер часто не работает, когда для соединения с ПК используется обычный удлинительный шнур.

▲ Функции зарядки аккумулятора или передачи файлов не доступны, если в ноутбуке используется пассивный концентратор (хаб).



▲ Используйте утилиту MPiO, предназначенную для форматирования.

### 4 Компоненты



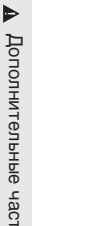
#### ① Основные

 Основное устройство	 Руководство	 Установочный компакт-диск	 Мини-USB
---	---	---	--

 Кабель-удлинитель для USB	 Гарантийный формуляр	 Открытый футляр
--	---	--

 Наушники или	 наушники могут отличаться в зависимости от региона продаж.
---	---

#### ② Дополнительно

 ремешок оправы	 Нарушевные ремешок	 Дополнительные части могут изменяться в зависимости от спроса.
---	---	---

▲ Дополнительные приспособления с целью повышения эффективности и качества данного продукта могут быть изменены без предварительного уведомления.

## 2. Введение

8

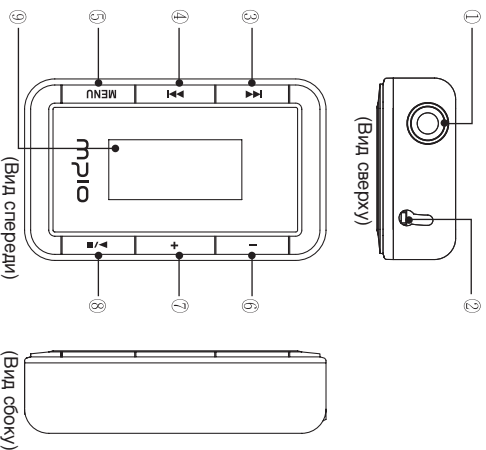
## 2. Введение

9

## 2. Введение

10

### 5 Наименование кнопок и указания по их использованию

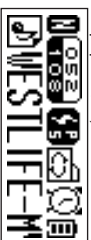


- 1 Гнездо наушников и порт USB
- 2 Переключатель питания
- 3 Кнопка перемещения назад: навигация / переход к меню
- 4 Кнопка быстрой перемотки вперед: навигация / переход к меню
- 5 Кнопка меню: повтор интервала / изменение информации
- 6 Клавиша понижения уровня громкости и управление уровнем громкости только во время воспроизведения
- 7 Клавиша повышения уровня громкости +: управление уровнем громкости только во время воспроизведения. (Переход в папку или меню уровень выше в режиме навигации или поиска меню.)
- 8 Кнопка воспроизведения/приостановления: включение/отключение электропитания, воспроизведение/приостановление музыки
- 9 Клавиша увеличения информации о файле и состоянии отображает информацию о файле и состоянии настройки меню.

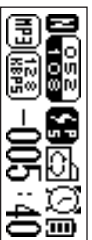
### 6 Конфигурация окна жидкокристаллического дисплея

Нажмите кнопку меню для изменения информации на жидкокристаллическом дисплее следующим образом

(Отображение музыкальной информации)



(ФОРМАТ / СКОРОСТЬ ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ / ВРЕМЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ)



(Экран с отображением часов)



(1-отличный дисплей)

- 1 Пиктограмма PRESET EQ [Предварительная настройка эквалайзера]
- 2 Размер воспроизводимого в данный момент файла / Общий размер всех музыкальных файлов в плеере или папке
- 3 Пиктограмма звуковых эффектов
- 4 Пиктограмма REPEAT [ПОВТОР]
- 5 Пиктограмма Sleep [Переход в режим ожидания]
- 6 Пиктограмма BATTERY [Аккумулятор]

(2-отличный дисплей)

- 1 Отображение музыкальной информации

(1-отличный дисплей)

- 1 день недели / день / месяц / год
- 2 Пиктограмма отображения состояния воспроизведения (PLAY [ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ] or PAUSE [ПАУЗА])

(2-отличный дисплей)

- 1 Пиктограмма отображения установки будильника / фазовой или частотной модуляции
- 2 Отображение часов (часы, минуты)

## 2. Введение

11

## 3. Советы начинающим пользователям плеера MPIO

### 1 Зарядка батареи

① Если изображение на пиктограмме аккумулятора становится пустым, появляется показанная ниже пиктограмма «Low Battery [Низкий заряд батареи]» и плеер отключается; аккумулятор необходимо зарядить.



② Если плеер подсоединяется кабелем USB от гнезда наушника до порта USB в ПК, на жидкокристаллическом экране появляется указанная ниже пиктограмма обнаружения USB и зарядки, после чего начинается зарядка.



③ По окончании зарядки на жидкокристаллическом экране появляется указанная ниже пиктограмма.



\* Продолжительность зарядки: 3 часа (до состояния полного заряда)

\* Продолжительность воспроизведения: макс. 10 часов

▲ Продолжительность зарядки и воспроизведения может быть различной в зависимости от условий эксплуатации пользователя. Всегда отсоединяйте кабель USB от ПК, если не выполняется зарядка и соединение USB не используется

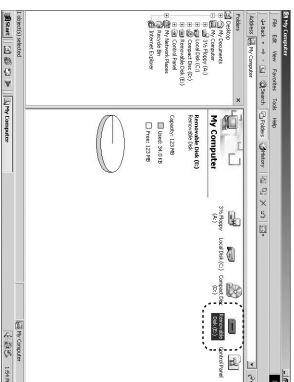
### 2 Установка системного программного обеспечения

\* ПК с Windows ME, Windows 2000 или Windows XP, как правило, поддерживает накопитель USB 1.1 и обнаруживает плеер в качестве съемного диска без установки специальной управляющей программы.

Таким образом, Вы можете работать с плеером с помощью программы «Проводник». Для ПК с Windows 98/98SE вначале необходимо установить драйвер USB устройства MPIO. (Только тогда, когда установлен драйвер устройства, ПК может обнаружить плеер в качестве внешнего накопителя)

#### Как устанавливать

- ① Подсоедините кабель USB к компьютеру и порту USB FL300.
- ② Вставьте в компьютер входящий в комплект компакт-диск, выберите иконку драйвера (Drive) и нажмите «Softfm [Утвердить]». После этого устанавливается драйвер устройства USB FL300.



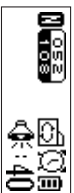
## 3. Советы начинающим пользователям плеера MPIO

### 3 Включение/отключение электропитания

- ① Нажмите и удерживайте нажатой кнопку воспроизведения/приостановления **▶/■** для включения плеера и отображения экрана с логотипом MPiO. Чтобы пропустить экран с логотипом, во время вывода логотипа MPiO нажмите любую кнопку.
- ② Нажмите и удерживайте нажатой кнопку воспроизведения/приостановления **▶/■** для отключения плеера.

### 4 Уровень громкости

- ① Для повышения уровня громкости нажмите кнопку **+**
  - ② Для понижения уровня громкости нажмите кнопку **-**
- ▲** Нажмите и подержите нажатой кнопку уровня громкости для быстрого повышения или понижения уровня громкости. (Вместе с тем функция управления уровнем громкости доступна только во время воспроизведения.)



### 5 Навигация

- ① Вход в папку: перейдите к папке уровнем выше/ниже с помощью кнопки быстрой перемотки вперед/перемотки назад **⏪**, **⏩** и выберите папку. После этого нажмите кнопку меню.
- ② Выход из папки: находясь в папке, нажмите кнопку повышения уровня громкости **+** для того, чтобы вернуться к папке уровнем выше.

### 6 Музыкальный файл (воспроизведение/приостановление)

- ① Выберите музыкальный файл, нажмите и сразу отпустите кнопку воспроизведения/приостановления **▶/■** для воспроизведения файла.
  - ② Используйте кнопку быстрой перемотки вперед / перемотки назад **⏪**, **⏩** для перехода к предыдущему или следующему музыкальному файлу во время прослушивания.
    - \* Нажатие кнопки перемотки назад **⏪** после первых 10 секунд трека приведет к возврату в начало текущего трека.
    - \* Нажатие кнопки перемотки назад **⏪** в первые 10 секунд трека приведет к переходу к предыдущему треку (относительно текущего трека).
    - \* Нажмите и подержите нажатой кнопку быстрой перемотки вперед / перемотки назад **⏩**, **⏪** во время прослушивания музыки для выполнения функции быстрой перемотки вперед / быстрой перемотки назад.
  - ③ Нажмите кнопку воспроизведения/приостановления **▶/■** для приостановления музыки.
- ▲** Если появляется сообщение 'NO TRACK [нет трека]', это значит, что не обнаружено сохраненной музыки. Загрузите музыкальный файл.



(Во время навигации)



(Во время воспроизведения музыкального файла)

NO TRACK

### 7 Загрузка музыкальных файлов и файлов данных

Подсоедините плеер MPiO к ПК.

- ① Для ПК с Windows 98/98SE установите драйвер устройства USB с входящего в комплект компакт-диска (см. информацию по методике установки на странице 13.)



## 16

## 3. Советы начинающим пользователям плеера MPIO

- ② Включите плеер и подсоедините кабель USB к ПК и выводу USB (выводу наушников) данного плеера.
- ③ Проверьте, появились ли на жидкокристаллическом экране плеера указанные ниже сообщения о канале USB (возможны 2 изображения).



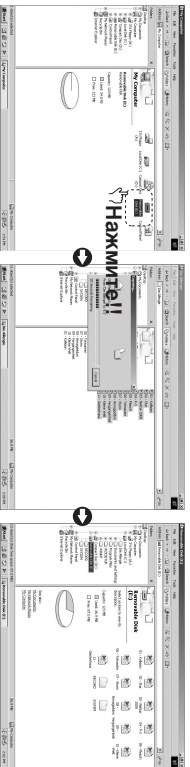
(Состояние подзарядки)



(Полностью заряжен)

▲ Аккумулятор начинает автоматически подзарядаться при обнаружении канала USB.

- ④ Для загрузки или копирования файлов найдите и «перетащите» файлы на съемный диск (устройство MPIO) с помощью программы "Проводник".



▲ Несанкционированные действия по загрузке или копированию файла MP3, защищенного авторскими правами, запрещены законодательством, и компания не несет ответственности за любые последствия нарушения авторских прав.

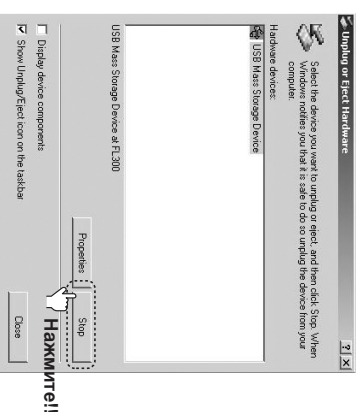
## 8 Отсоединение плеера от ПК

Для безопасного отсоединения рекомендуется выполнение указанных ниже действий. Придерживайтесь этой последовательности действий во избежание потери или повреждения любых данных, как на плеере, так и на ПК.

- ① Нажмите правую кнопку мыши над пиктограммой для снятия и отключения рабочего лотка.
- ② Выберите сообщение 'Stop USB Mass Storage Device' для отображения указанного ниже экрана.



- ③ При появлении окна 'Unplug or Eject Hardware' выберите 'USB High Capacity Storage Device' в окне Hardware Device [Аппаратное обеспечение] и нажмите кнопку [Stop].



## 17

## 3. Советы начинающим пользователям плеера MPIO

## 4. Использование функций плеера МРЮ

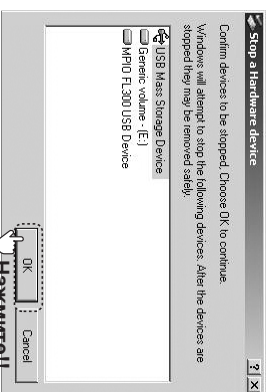
1 Таблица функционального назначения кнопок (Таблица назначений - кнопки и функции)

\* Нажмите и сразу отпустите (=Кратков. наж.); означает кратковременное нажатие кнопки.  
 \* Нажмите и подержите (=Продолж. наж.); означает нажатие и удержание кнопки больше одной секунды.

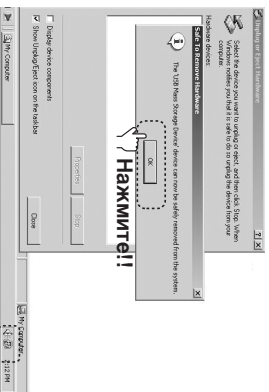
КНОПКА	ДЕЙСТВИЕ	Пауза	Во время воспроизведения	МЕНЮ
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ОСТАНОВИТЬ (▶/■)	Кратков. наж.	Воспроизведение выбранной музыки	Пауза	Экран воспроизведения
МЕНЮ	Кратков. наж.	Отключение электропитания	Отключение электропитания	Отключение электропитания
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ НАЗАД (◀◀)	Продолж. наж.	Перемещение папки	Изменение данных/повтор интервала	Настройка меню
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ НАЗАД (◀◀)	Продолж. наж.	Вход в меню	Вход в меню	•
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ НАЗАД (◀◀)	Кратков. наж.	Навигация к предыдущему музыкальному треку	Воспроизведение предыдущего музыкального трека	Изменение меню
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ НАЗАД (◀◀)	Продолж. наж.	Быстрая навигация	Быстрая перемотка	•
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ НАЗАД (◀◀)	Кратков. наж.	Навигация к следующему музыкальному треку	Воспроизведение следующего музыкального трека	Изменение меню
ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ НАЗАД (◀◀)	Продолж. наж.	Быстрая навигация	Быстрая перемотка	•
ПОВЫШЕНИЕ УРОВНЯ ГРОМОКОСТИ (+)	Кратков. наж.	Палка уровнем выше	Повышение уровня громкости	Меню уровнем выше
ПОВЫШЕНИЕ УРОВНЯ ГРОМОКОСТИ (+)	Продолж. наж.	•	Быстрое повышение уровня громкости	•
ПОНИЖЕНИЕ УРОВНЯ ГРОМОКОСТИ (-)	Кратков. наж.	•	Понижение уровня громкости	•
ПОНИЖЕНИЕ УРОВНЯ ГРОМОКОСТИ (-)	Продолж. наж.	•	Быстрое понижение уровня громкости	•

### 18

④ При появлении окна 'Stop a Hardware Device' выберите элемент 'USB High Capacity Storage' и нажмите кнопку [OK].



⑤ При появлении окна 'Safe To Remove Hardware' нажмите кнопку [OK] и отсоедините плеер от ПК.







### 3. Советы начинающим пользователям плеера МРЮ

### 4. Использование функций плеера МРЮ

## 2 Как использовать функции





▲ При нажатии кнопки повышения уровня громкости + во время настройки любого состояния меню можно перейти в меню уровнем выше без сохранения установленных значений.

### 1 Прослушивание музыки

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку воспроизведения/приостановления  для включения плеера.
- 2 Найдите следующий или предыдущий музыкальный трек с помощью кнопки быстрой перемотки вперед / перемотки назад  /  , после чего нажмите кнопку воспроизведения/приостановления  для воспроизведения.





### 2 Навигация

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню во время воспроизведения для входа в меню, после чего нажмите пиктограмму NAVIGATION (НАВИГАЦИЯ) .
- 2 Найдите музыкальный трек с помощью кнопки быстрой перемотки вперед / перемотки назад  /  , после чего нажмите кнопку воспроизведения / приостановления  для воспроизведения.



### 3 Настройка повтора (повтор воспроизведения)

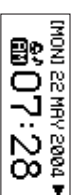
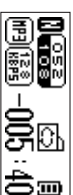
🔍 Repeat Normal – последовательное воспроизведение/ Repeat one – повтор одного музыкального трека/ Repeat All – неограниченное последовательное воспроизведение/ Random – воспроизведение в случайном порядке/ Directly Normal – последовательное воспроизведение музыкальных файлов из палки/ Directly All – неограниченное последовательное воспроизведение музыкальных файлов из палки/ Directly Random – воспроизведение музыкальных файлов в случайном порядке

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню во время воспроизведения для входа в меню, после чего выберите пиктограмму REPEAT (ПОВТОР) .
- 2 Нажмите кнопку меню для входа в меню уровнем ниже, после чего установите состояние PLAY REPEAT (ПОВТОР ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ) .



### 4 Функция отображения часов

- 1 Нажмите кнопку меню во время воспроизведения для проверки скорости передачи двоичных данных и продолжительности воспроизведения, после чего снова нажмите кнопку меню для отображения времени на жидкокристаллическом экране. (Подробную информацию см. на странице 11.)



## 4. Использование функций плеера MP3

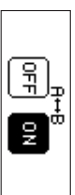
## 4. Использование функций плеера MP3

## 5 Настройка повтора в интервале A<->B (Полезна при изучении иностранного языка)

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню для входа в меню для входа в меню, после чего выберите пиктограмму SYSTEM[СИСТЕМА].
- 2 Нажмите кнопку меню для входа в меню уровнем ниже, после чего выберите пиктограмму A<->B.

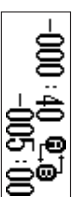
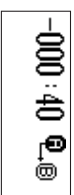


- 3 Измените A<->B с отключенного на включенное состояние.

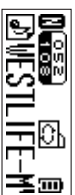


▲ Кнопка меню функционализирует в качестве кнопки повтора интервала во время воспроизведения файла, если включена функция A<->B. При однократном нажатии кнопки меню последовательно повторяется информация о музыкальном файле и время, если функция A<->B отключена.  
(Более подробно смотрите на стр. 11)

- 4 Нажмите кнопку меню во время воспроизведения для установки начальной точки (A) интервала повтора. Снова нажмите и сразу отпустите кнопку меню для установки конечной точки (B) интервала повтора. После этого повторно воспроизводится интервал между A<->B.



- 5 Снова нажмите кнопку меню для того, чтобы снять установку интервала между A<->B.



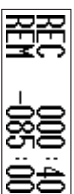
## 6 УСТРОЙСТВО ЗАПИСИ ГОЛОСА

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню для входа в меню, после чего выберите пиктограмму VOICE RECORDER [УСТРОЙСТВО ЗАПИСИ ГОЛОСА]. Нажмите кнопку меню для входа в меню уровнем ниже, после чего установите качество записи.



- 2 Установите LOW (нормальное качество) или HIGH (высокое качество), после чего нажмите кнопку меню для начала записи.

Нажмите кнопку воспроизведения/приостановления ◀/▶ во время записи для приостановления записи, после чего снова нажмите эту кнопку для возобновления записи.



\* Продолжительность записи с качеством LOW: 396 минут (при 128 Мб)  
\* Продолжительность записи с качеством HIGH: 200 минут (при 128 Мб)

- 3 Нажмите кнопку меню во время записи для завершения записи голоса и сохранения файла в папке RECORD [ЗАПИСЬ].  
Записанные голосовые файлы сохраняются в виде VOICE001.WAV, VOICE002.WAV... в папке RECORD [ЗАПИСЬ]



- 4 Найдите и выберите записанный голосовой файл в папке RECORD [ЗАПИСЬ] поиском по списку в состоянии навигации или паузы, после чего воспроизведите файл.

## 4. Использование функций плеера MP10

### 7 Настройка эквалайзера

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню для перехода на экран меню, после чего выберите пиктограмму EQUALIZER [ЭКВАЛАЙЗЕР].
- 2 Нажмите кнопку меню для входа в меню уровня ниже, после чего установите предварительную настройку эквалайзера. (NORMAL [ОБЫЧНАЯ] / POP [ПОП-МУЗЫКА] / ROCK [РОК-МУЗЫКА] / JAZZ [ДЖАЗ] / CLASSIC [КЛАССИКА] / VOCAL [ВОКАЛ])



### 8 Установка звуковых эффектов

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню для перехода на экран меню, после чего выберите пиктограмму SOUND EFFECT [ЗВУКОВОЙ ЭФФЕКТ].
- 2 Нажмите кнопку меню для входа в меню уровня ниже, после чего установите звуковой эффект. (OFF [ОТКЛ.] / PURE STUDIO [ЧИСТЫЙ СТУДИЙНЫЙ ЗВУК] / CONCERT SOUND [КОНЦЕРТНЫЙ ЗВУК] / GROUND [ГЛУБОКИЙ ЗВУК] / DYNAMIC BASS [ДИНАМИЧЕСКИЕ НИЗКИЕ ТОНА])

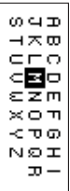


### 9 Настройка языка

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню для перехода на экран меню, после чего выберите пиктограмму LANGUAGE [ЯЗЫК].



- 2 Нажмите кнопку меню для входа в меню уровня ниже, после чего установите язык. (55 языков ID3 Tag поддерживают настройку) При установке алфавита, соответствующего выбранному языку, курсор перемещается на язык. В противном случае курсор перемещается на первый язык, соответствующий алфавиту.



(Если в списке языков с A до Z отсутствует необходимый вам язык, в левом углу на некоторое время появится предупредительное окно. Поддерживается 55 языков, указанных в окне).

A: Afrikaans / Albanian / Arabic / Azeri	K: Kazakh / Korean / Kyrgyz
B: Basque / Belarusian / Bulgarian	L: Latvian / Lithuanian
C: Catalan / Chinese / Chinese / Croatian / Czech	M: Macedonian / Malay / Mongolian
D: Danish / Dutch	N: Norwegian
E: English / Estonian	P: Polish / Portuguese
F: Faroese / Farsi / Finnish / French	R: Romanian / Russian
G: Galician / German / Greek	S: Serbian / Slovak / Slovenian / Spanish
H: Hebrew / Hungarian	T: Thai / Turkish
I: Icelandic / Indonesian / Italian	U: Ukrainian / Urdu / Uzbek
J: Japanese	V: Vietnamese

## 4. Использование функций плеера MP10

## 4. Использование функций плеера МРЮ

26

### 10 Установка времени

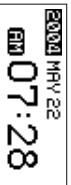
① Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню для перехода на экран меню, после чего выберите пиктограмму **WATCH [ВРЕМЯ]**.



② Нажмите кнопку меню для входа в меню уровня ниже, после чего выберите пиктограмму **WATCH SET UP [УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ]**.



③ С помощью кнопки быстрой перемотки вперед / перемотки назад **⏩**, **⏪** установите время, после чего нажмите кнопку меню. После этого значение сохраняется, а курсор перемещается в следующее положение настройки. (Перемещается по порядку: год, месяц, день, часы, минуты.)



▲ В момент, когда установлен год и меняется месяц, дата автоматически меняется на 1. Таким образом, обязательно проверьте дату при установке месяца.

### 11 Настройка будильника

① Выберите кнопку **ALARM [БУДИЛЬНИК]** в режиме установки времени и включите/отключите будильник.



② Выберите пиктограмму **ALARM SET UP [НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА]** под пиктограммой **WATCH [ВРЕМЯ]** и установите время включения будильника таким же образом, как и при установке времени (п. 10).



🔍 **ONE DAY [1 ДЕНЬ] / EVERYDAY [КАЖДЫЙ ДЕНЬ]** - интервал включения будильника  
 Часы/минуты - настройка времени включения будильника

③ Если будильник включен, на экране с часами появляется пиктограмма **ALARM**.



27

## 4. Использование функций плеера МРЮ

### 3 Установка дисплея/системы

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню для перехода на экран меню.
  - 2 Выберите пиктограмму DISPLAY (ДИСПЛЕЙ) или SYSTEM (СИСТЕМА) с помощью кнопки быстрой перемотки вперед / перемотки назад **⏪** / **⏩**, после чего нажмите кнопку меню для входа в меню уровня ниже, либо меню DISPLAY (ДИСПЛЕЙ), либо SYSTEM (СИСТЕМА).
  - 3 С помощью аналогичным указанным выше, войдите в меню, либо в DISPLAY (ДИСПЛЕЙ), либо в SYSTEM (СИСТЕМА). Затем установите одну из указанных ниже опций с помощью кнопки быстрой перемотки вперед / перемотки назад **⏪** / **⏩**, после чего нажмите кнопку меню для сохранения настроек.
- ДИСПЛЕЙ (ПОДВЕТКА, КОНТРАСТ, ИНФОРМАЦИЯ О ФАЙЛЕ)**  
**СИСТЕМА (АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ, А<->В, ВОЗВООБНОВЛЕНИЕ, ПЕРЕХОД В РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ, АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ, ПЛАВНЫЕ ПЕРЕХОДЫ, ИНФОРМАЦИЯ**

### 1 Настройка дисплея (подсветка, контраст, информация о файле)

\* Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню для входа в меню, после чего выберите пиктограмму DISPLAY (ДИСПЛЕЙ).

<b>ВЯСКЛИГНТ</b>	<b>ВЯСКЛИГНТ</b>	Устанавливает продолжительность подсветки. (0 ~ 30 сек.)
		<b>КОНТРАСТ</b>
<b>КОНТРАСТ</b>	<b>КОНТРАСТ</b>	Настраивает контрастность жидкокристаллического дисплея. (1 ~ 5 уровней)
		<b>ТАГ ИНФО</b>
<b>FILE INFO</b>	<b>ТАГ ИНФО</b>	Устанавливает отображение информации о файле на 2-строчном жидкокристаллическом дисплее во время воспроизведения файла.
		<b>FILE NAME</b>
<b>FILE NAME</b>	<b>FILE NAME</b>	* Отображает TAG INFO = Информация ID3 TAG. * Отображает FILE NAME (ИМЯ ФАЙЛА).

### 2 СИСТЕМА (АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ, А<->В, ВОЗВООБНОВЛЕНИЕ, ПЕРЕХОД В РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ, АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ, ПЛАВНЫЕ ПЕРЕХОДЫ, ИНФОРМАЦИЯ)

\* Нажмите и удерживайте нажатой кнопку меню для входа в меню, после чего выберите пиктограмму SYSTEM (СИСТЕМА).

<b>СИСТЕМ</b>	<b>АУТО ПЛЕЙ</b>	<b>АУТО ПЛЕЙ</b>
<b>АУТО ПЛЕЙ</b>	<b>АУТО ПЛЕЙ</b>	<b>АУТО ПЛЕЙ</b>
<b>А&lt;-&gt;В</b>	<b>А&lt;-&gt;В</b>	<b>А&lt;-&gt;В</b>
<b>А&lt;-&gt;В</b>	<b>А&lt;-&gt;В</b>	<b>А&lt;-&gt;В</b>
<b>РЕСУМЕ</b>	<b>ИНИЦИАЛ</b>	<b>СТОПРЕД</b>
<b>РЕСУМЕ</b>	<b>ИНИЦИАЛ</b>	<b>СТОПРЕД</b>

▶ Установка автоматического воспроизведения прерываемой электропитания  
 \* OFF [ОТКЛ.]: после подачи электропитания нажмите кнопку воспроизведения для прерывания файла.  
 \* ON [ВКЛ.]: после подачи электропитания файл прерываётся автоматически.

▶ Автоматически проигрывается файл, который был проигран последним перед отключением электропитания. Если последний файл утерян, автоматическое воспроизведение не выполняется.


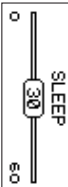






▶ Длительная функция кнопки меню при воспроизведении (музыка)  
 \* OFF [ОТКЛ.]: Нажмите кнопку меню во время воспроизведения для отображения скорости передачи двучинных данных и продолжительности воспроизведения на жидкокристаллическом экране, после чего нажмите и сразу отпустите кнопку меню для отображения часов на жидкокристаллическом экране.  
 \* ON [ВКЛ.]: Нажмите кнопку меню во время воспроизведения для установки повтора интервала.

▶ Установите эту опцию для возобновления воспроизведения музыки, которая прерывалась перед отключением.  
 \* INITIAL [ПЕРВЫЙ]: Воспроизведение файла, который прерывался перед отключением, начиная с первого трека.  
 \* STOPPED [ОСТАНОВ]: Запоминается точка останова файла, с которой будет воспроизводиться файл, проигрывавшийся перед отключением.

## 4. Использование функций плеера MP3

## 4. Использование функций плеера MPIO

30

		[Резервирование времени отключения] (0 ~ 60 минут)
		[Резервирование времени автоматического отключения] Когда в состоянии паузы не предпринимается ни одного действия, плеер отключается по истечении заданного времени (0 ~ 30 минут)
		[Медленное повышение уровня громкости воспроизведения музыки] * OFF [ОТКЛ.]: воспроизведение файла на заданном уровне громкости. * ON [ВКЛ.]: медленное повышение или понижение уровня громкости до заданного уровня во время воспроизведения музыки.
		[Отображение информации плеера] Отображаются данные по версии аппаратно-программного обеспечения, используемой памяти и всей памяти.

## 5. Использование утилиты MPIO

1 Восстановление начальных настроек после форматирования

▲ Используйте утилиту MPIO, предназначенную для форматирования.

- ① Соедините плеер с компьютером.
- ② Найдите утилиту MPIO на входном в комплект компакт-диске и установите ее на пользовательский ПК.
- ③ Запустите утилиту MPIO.
- ④ Нажмите Format & Config. Это приведет к форматированию установленных и загруженных файлов и возврату к их резервированным начальным настройкам.
- ⑤ Форматирование может выполняться только на FAT (FAT16), как на указанном ниже рисунке.



⑥ Нажмите кнопку Setup Config для возврата файлов к начальным настройкам.

## 5. Использование утилиты MPIO

31



## 5. Использование утилиты MPIO

### 2 Обновление аппаратно-программного обеспечения

- ① Загрузите аппаратно-программное обеспечение с веб-сайта MPIO и сохраните его на вашем компьютере.  
(www.mpio.co.kr или www.mpio.com)
- ② Запустите файл аппаратно-программного обеспечения. Утилита MPIO автоматически запустится.
- ③ Нажмите кнопку Upgrade [Обновление аппаратно-программного обеспечения].

### 3 Установка автоматически обнаруживаемой программы Windows Media Player

- ① Подайте на ПК электропитание и вставьте установочный диск MPIO в дисковод CD-ROM.
- ② Дважды щелкните на пиктограмме CD-ROM и затем, находясь в папке, сделайте то же самое на пиктограмме Plug-In Installer [Программа установки с автоматическим обнаружением].
- ③ При появлении окна 'WMP Plug-In for MPIO Read Me [Файл Read Me по автоматическому обнаружению программы WMP при установке MPIO]' нажмите кнопку [CONTINUE] [ПРОДОЛЖИТЬ].
- ④ При появлении окна 'WMP Plug-In Installer [Программа установки с автоматическим обнаружением]' нажмите кнопку [INSTALL] [УСТАНОВИТЬ].
- ⑤ При появлении сообщения 'Installation was successful [Установка успешно завершена]' нажмите кнопку [Quit] [Выход].

Заметки

DIGITAL COOL  
MPIO